



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 4 luglio 2006 (10.08)
(OR. FR)**

11165/06

PUBLIC 11

NOTA

Oggetto: ESTRATTO MENSILE DEGLI ATTI DEL CONSIGLIO
 MAGGIO 2006

Il presente documento contiene:

- nell'**allegato I** un estratto degli atti legislativi definitivi adottati dal Consiglio nel maggio 2006. L'estratto è accompagnato dalle dichiarazioni a verbale accessibili al pubblico (**allegato II**). In esso sono inoltre indicati gli eventuali voti contrari, le astensioni, le motivazioni di voto e la regola di voto;
- nell'**allegato III** un estratto degli altri atti ¹ adottati dal Consiglio nel maggio 2006 in cui, ove necessario, sono indicati i risultati delle votazioni, le motivazioni di voto e le dichiarazioni che il Consiglio ha deciso di rendere pubbliche.

Il presente documento è anche accessibile via Internet al seguente indirizzo: <http://ue.eu.int>, rubrica "Documenti", "Estratto degli atti del Consiglio". I documenti indicati nell'estratto possono essere ottenuti attraverso il Registro pubblico dei documenti del Consiglio <http://register.consilium.eu.int>.

Si osservi che fanno fede soltanto i processi verbali relativi all'adozione definitiva degli atti legislativi. Gli estratti di tali processi verbali possono essere ottenuti presso il servizio Trasparenza, al seguente indirizzo: ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Eccettuati alcuni atti di portata limitata come le decisioni di procedura, le nomine, le decisioni di organi istituiti in base ad accordi internazionali, le decisioni di bilancio puntuali, ecc.

MAGGIO 2006				
TITOLI DEGLI ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	REGOLA DI VOTO	VOTI
2727^a sessione del Consiglio "Affari generali e relazioni esterne" del 15 maggio 2006 Decisione del Consiglio che autorizza il Regno di Spagna ad introdurre una misura di deroga all'articolo 11 e all'articolo 28 sexies della sesta direttiva 77/388/CEE in materia di armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alle imposte sulla cifra di affari	8170/06 + COR 1 (sv) + COR 2 (cs) + COR 3 (sv) + COR 4 (da) + COR 5 (fr) + COR 6 (el) + COR 7 (es) + COR 8 (pt) + REV 1 (fi) + REV 2 (lt) + REV 3 (de)		Unanimità	Tutti gli Stati membri favorevoli

MAGGIO 2006				
TITOLI DEGLI ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	REGOLA DI VOTO	VOTI
Decisione del Consiglio che autorizza la Repubblica di Lituania ad introdurre una misura di deroga all'articolo 11 e all'articolo 28 sexies della sesta direttiva 77/388/CEE in materia di armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alle imposte sulla cifra di affari	8172/06 + COR 1 (cs) + COR 2 (sv) + COR 3 (da) + COR 4 (fr) + COR 5 (el) + COR 6 (es) + COR 7 (pt) + REV 1 (fi) + REV 2 (lt) + REV 3 (de)		Unanimità	Tutti gli Stati membri favorevoli
Decisione del Consiglio che autorizza la Repubblica di Lituania ad applicare una misura di deroga all'articolo 21 della sesta direttiva 77/388/CEE in materia di armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alle imposte sulla cifra di affari	8171/06 + COR 1 (en) + COR 2 (cs) + REV 1 (lt)		Unanimità	Tutti gli Stati membri favorevoli

MAGGIO 2006				
TITOLI DEGLI ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	REGOLA DI VOTO	VOTI
2730^a sessione del Consiglio " Agricoltura e pesca " del 22 maggio 2006				
Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1785/2003 per quanto riguarda il regime di importazione del riso	8697/06 + COR 1 (en)	79/06	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Regolamento del Consiglio che istituisce un'azione finanziaria della Comunità per l'attuazione della politica comune della pesca e in materia di diritto del mare	8529/06 + REV 1 (en)	80/06	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli
Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica le direttive del Consiglio 78/660/CEE, relativa ai conti annuali di taluni tipi di società, 83/349/CEE, relativa ai conti consolidati, 86/635/CEE, relativa ai conti annuali e ai conti consolidati delle banche e degli altri istituti finanziari, e 91/674/CEE, relativa ai conti annuali e ai conti consolidati delle imprese di assicurazione	PE-CONS 3675/05 + COR 1 (de) + COR 2 (fr) + COR 3 (cs) + REV 2 (hu) + REV 3 (lt)	81/06	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli

MAGGIO 2006				
TITOLI DEGLI ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	REGOLA DI VOTO	VOTI
2731^a sessione del Consiglio "COMPETITIVITÀ (Mercato interno, industria e ricerca) del 29 e 30 maggio 2006 Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle spedizioni di rifiuti	PE-CONS 3662/4/05 REV 4 + REV 4 COR 1 (hu) + REV 5 (lv) + REV 6 (da) + REV 7 (sv)	82/06, 83/06, 84/06, 85/06, 86/06	Maggioranza qualificata	Tutti gli Stati membri favorevoli

DICHIARAZIONE 79/06

Dichiarazione della Commissione

"La Commissione s'impegna a limitare la deroga prevista all'articolo 10, paragrafo 1 bis, del regolamento (CE) n.º 1785/2003 alla gestione delle importazioni non aventi un impatto significativo sul mercato.

La Commissione assicurerà inoltre un monitoraggio continuo del mercato che consenta, se del caso, di attivare in tempo utile clausole di salvaguardia."

DICHIARAZIONE 80/06

Dichiarazione della Commissione sull'articolo 8

"La Commissione desidera rammentare agli Stati membri che essi sono tenuti a presentare un programma annuale di controllo della pesca che indichi i progetti per i quali è richiesta una partecipazione della Comunità. Il programma può inoltre includere elementi di controllo per la realizzazione dei programmi di impiego congiunto stabiliti dall'Agenzia comunitaria di controllo della pesca. La Commissione desidera ribadire che i costi di funzionamento, quali gli stipendi, il carburante, le spese di comunicazione e i premi assicurativi, non sono ammissibili a beneficiare dell'aiuto comunitario a titolo del regime in questione."

DICHIARAZIONE 81/06

Dichiarazione della Commissione

"Quando procederà alla prossima revisione periodica delle soglie relative alla definizione di società di piccole e medie dimensioni, conformemente all'articolo 53 della Quarta direttiva sul diritto societario, la Commissione intende tenere pienamente conto del periodo trascorso dalla presente revisione straordinaria in sede di valutazione globale dell'evoluzione economica e monetaria nell'Unione europea. Le soglie attuali, che vengono modificate con la presente revisione straordinaria, costituiranno la base per l'esame."

DICHIARAZIONE 82/06

Dichiarazione della Consiglio

"Gli Stati membri si adopereranno al massimo per aumentare la capacità di demolizione delle navi nell'UE. Gli Stati membri faranno altresì il possibile per assicurare progressi positivi nei negoziati internazionali volti a definire a livello globale criteri vincolanti in materia di demolizione delle navi."

DICHIARAZIONE 83/06

Dichiarazione del Consiglio e della Commissione

"Il Consiglio e la Commissione ritengono che, nell'applicare le procedure di cui al titolo IV, capi 1 e 2 del regolamento, la Commissione debba tenere conto della situazione particolare di Monaco."

DICHIARAZIONE 84/06

Dichiarazione della Commissione

"La Commissione constata che la doppia base giuridica proposta dalla Commissione, ossia l'articolo 133 in combinato disposto con l'articolo 175, paragrafo 1 del trattato, è sostituita da una base giuridica unica costituita dall'articolo 175, paragrafo 1 del trattato. La Commissione ritiene che la sua proposta includa la base giuridica corretta e si riserva il diritto di ricorrere agli strumenti giuridici a sua disposizione."

DICHIARAZIONE 85/06

Dichiarazione della Commissione

"La Commissione rileva inoltre che l'articolo 12, paragrafo 1, lettera c) consente agli Stati membri di sollevare obiezioni e bloccare le spedizioni di rifiuti destinati al recupero per motivi dovuti a "norme di trattamento meno severe" nel paese di destinazione. La Commissione ritiene che tale disposizione creerà barriere nel mercato europeo del riciclo e recupero dei rifiuti e non migliorerà le norme ambientali per la gestione dei rifiuti nell'UE. La Commissione ricorda di aver proposto soluzioni al potenziale problema dell'elusione delle norme nella sua comunicazione COM (2003) 301 defin. "Verso una strategia tematica di prevenzione e riciclo dei rifiuti", concentrandosi sull'elaborazione di norme europee per la gestione dei rifiuti. La Commissione segnala inoltre che l'articolo 12, paragrafo 1, lettera c) è vago e complesso, può portare ad un aumento delle spedizioni illegali di rifiuti ed è probabile possa dar adito alla presentazione di un certo numero di ricorsi."

DICHIARAZIONE 86/06

Dichiarazione della Commissione

"La Commissione prende infine atto che "le spedizioni soggette all'obbligo di riconoscimento di cui al regolamento (CE) n. 1774/2002, recante norme sanitarie relative ai sottoprodotti di origine animale non destinati al consumo umano" sono escluse dal campo d'applicazione del regolamento. Alla luce delle differenze esistenti tra questi due regolamenti riguardo alle disposizioni procedurali, la Commissione ritiene sia preferibile proseguire il riesame delle connessioni tra i regolamenti cosicché l'esito di tale riesame sia reso noto prima dell'entrata in vigore del regolamento sulle spedizioni di rifiuti. In questo modo si terrebbe conto delle preoccupazioni espresse da alcuni Stati membri riguardo al rischio di duplicazioni della procedura e la Commissione potrebbe mantenere la sua proposta."

MAGGIO 2006	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
2726^a sessione del Consiglio "Economia e finanze" del 5 maggio 2006 Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 397/2004 del Consiglio che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di biancheria da letto di cotone originarie del Pakistan Doc. 8270/06 Regolamento del Consiglio che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di magnesite calcinata a morte (sinterizzata) originaria della Repubblica popolare cinese Doc. 8411/06 - Decisione del Consiglio relativa alla firma e all'applicazione provvisoria dell'accordo tra la Comunità europea e il governo della Repubblica di Singapore su alcuni aspetti relativi ai servizi aerei Doc. 5788/06 + COR 1 (fi) + COR 2 - Decisione del Consiglio relativa alla firma e all'applicazione provvisoria dell'accordo tra la Comunità europea e la Nuova Zelanda su alcuni aspetti relativi ai servizi aerei Doc. 5791/06 + COR 1 (en) + COR 2 (el) + COR 3 (sv) + COR 4 (hu) + COR 5 (fr) + COR 6 (fi) 2727^a sessione del Consiglio "Affari generali e relazioni esterne" del 15 maggio 2006 Accordo interistituzionale tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione sulla disciplina di bilancio e la sana gestione finanziaria Docce. 8594/06 + COR 1 + COR 2 (de) + COR 3 (de) + REV 1 (hu) + REV 2 (es) + REV 3 (sv) + REV 4 (It), 9050/1/06 REV 1 Decisione del Consiglio relativa alla posizione della Comunità europea sul progetto di regolamento della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite concernente le ruote degli autoveicoli e dei loro rimorchi Doc. 14451/05 + REV 1 (It)	Contrarie: Repubblica ceca, Grecia, Spagna, Lituania, Polonia, Portogallo Contrarie: Danimarca, Estonia, Finlandia, Lettonia, Paesi Bassi, Svezia

MAGGIO 2006	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Decisione del Consiglio relativa alla posizione della Comunità europea sul progetto di regolamento della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite concernente l'omologazione di sistemi di fari direzionali anteriori (AFS) per autoveicoli Doc. 14454/05 + REV 1 (lt) Decisione del Consiglio e della Commissione concernente la conclusione, in nome della Comunità europea e della Comunità europea dell'energia atomica, dell'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra la Comunità europea e la Comunità europea dell'energia atomica, da una parte, e la Confederazione svizzera, dall'altra Doc. 7911/06 Procedura scritta conclusasi il 15 maggio 2006 Regolamento del Consiglio che sospende e, a talune condizioni, abroga il regolamento (CE) n. 2193/2003 che istituisce dazi doganali supplementari sulle importazioni di determinati prodotti originari degli Stati Uniti d'America Doc. 9328/06 + REV 1 (cs) 2729ª sessione del Consiglio "Educazione, gioventù e cultura" del 18 e 19 maggio 2006 • Posizione comune del Consiglio del che modifica la posizione comune 2006/276/PESC relativa a misure restrittive nei confronti di determinati funzionari della Bielorussia Doc. 8818/06 + REV 1 (sv) • Regolamento del Consiglio relativo a misure restrittive nei confronti del presidente Lukashenko e di determinati funzionari della Bielorussia Doc. 8847/06 + COR 1 + REV 1 (sv) + REV 2 (lv)	

MAGGIO 2006	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
- Decisione del Consiglio relativa alla conclusione della Convenzione dell'UNESCO sulla protezione e la promozione della diversità delle espressioni culturali - Adozione Doc. 8953/06 + REV 1 (en) - Decisione del Consiglio relativa alla conclusione della convenzione sulla protezione e la promozione della diversità delle espressioni culturali Doc. 8668/06 + REV 1 (en) 2730^a sessione del Consiglio "Agricoltura e pesca" del 22 maggio 2006 Regolamento del Consiglio relativo alla conclusione di un accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Comunità europea e il Regno del Marocco Docc. 7587/1/06 REV 1 + REV 1 COR 1 (en) + REV 1 COR 2 (fr) + REV 1 COR 3 (nl) + REV 1 COR 4 (sl), 9344/06 + ADD 1 Decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome della Comunità europea, della convenzione per il rafforzamento della commissione interamericana per i tonnidati tropicali istituita dalla convenzione del 1949 tra gli Stati Uniti d'America e la Repubblica di Costa Rica Doc. 13439/05 + COR 1 (en) Regolamento del Consiglio concernente la conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere relativo all'applicazione provvisoria del protocollo che modifica il protocollo che stabilisce le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo di cooperazione in materia di pesca marittima tra la Comunità europea e la Repubblica islamica di Mauritania per il periodo dal 1° agosto 2001 al 31 luglio 2006 Docc. 8851/06, 9302/06 + REV 1 (en) + ADD 1	Astensione: Finlandia, Svezia

MAGGIO 2006	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
- Decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Malaysia a norma dell'articolo XXIV, paragrafo 6 e dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) del 1994 relativo alla modifica di concessioni negli elenchi della Repubblica ceca, della Repubblica di Estonia, della Repubblica di Cipro, della Repubblica di Lettonia, della Repubblica di Lituania, della Repubblica di Ungheria, della Repubblica di Malta, della Repubblica di Polonia, della Repubblica di Slovenia e della Repubblica slovacca, nel corso del processo di adesione all'Unione europea Doc. 8127/06 - Regolamento del Consiglio relativo all'attuazione dell'accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e la Malaysia a norma dell'articolo XXIV, paragrafo 6, e dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) del 1994 relativo alla modifica di concessioni negli elenchi della Repubblica ceca, della Repubblica di Estonia, della Repubblica di Cipro, della Repubblica di Lettonia, della Repubblica di Lituania, della Repubblica di Ungheria, della Repubblica di Malta, della Repubblica di Polonia, della Repubblica di Slovenia e della Repubblica slovacca, nel corso del processo di adesione all'Unione europea, e recante modifica dell'allegato I del regolamento (CEE) n. 2658/87 relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune Doc. 8132/06 Decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e il territorio doganale separato di Taiwan, Penghu, Kinmen e Matsu a norma dell'articolo XXIV, paragrafo 6, e dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT) del 1994 relativo alla modifica di concessioni negli elenchi della Repubblica ceca, della Repubblica di Estonia, della Repubblica di Cipro, della Repubblica di Lettonia, della Repubblica di Lituania, della Repubblica di Ungheria, della Repubblica di Malta, della Repubblica di Polonia, della Repubblica di Slovenia e della Repubblica slovacca, nel corso del processo di adesione all'Unione europea Doc. 8131/06 + COR 1 (fi)	

MAGGIO 2006	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Decisione del Consiglio relativa alla posizione che la Comunità deve assumere nel Consiglio dei ministri ACP-CE riguardo al quadro finanziario pluriennale per il periodo 2008-2013 e alle modifiche da apportare all'accordo di partenariato ACP-CE riveduto Doc. 8938/06 + COR 1 (fi) + COR 2 (da) + REV 1 (hu) Decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo di riammissione fra la Comunità europea e la Federazione russa Doc. 8859/06 + COR 1 (fi) Decisione del Consiglio relativa alla firma dell'accordo tra la Comunità europea e la Federazione russa di facilitazione del rilascio dei visti ai cittadini dell'Unione europea e della Federazione russa Doc. 8860/06 2731^a sessione del Consiglio COMPETITIVITÀ (Mercato interno, industria e ricerca) del 29 e 30 maggio 2006 Decisione del Consiglio relativa alla conclusione da parte della Comunità europea del trattato della Comunità dell'energia Doc. 13886/1/05 REV 1 Decisione del Consiglio relativa alla conclusione della procedura di consultazione con la Repubblica islamica di Mauritania a titolo dell'articolo 96 dell'accordo di Cotonou Doc. 8902/06 • Posizione comune del Consiglio che aggiorna la posizione comune 2001/931/PESC relativa all'applicazione di misure specifiche per la lotta al terrorismo e che abroga la posizione comune 2006/231/PESC Doc. 9482/06 • Decisione del Consiglio che attua l'articolo 2, paragrafo 3 del regolamento (CE) n. 2580/2001 relativo a misure restrittive specifiche, contro determinate persone e entità, destinate a combattere il terrorismo, e che abroga la decisione 2005/930/CE Doc. 9483/06	

MAGGIO 2006	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Regolamento del consiglio del che rinnova le misure restrittive nei confronti della Birmania/Myanmar e abroga il regolamento (CE) n. 798/2004 Doc. 8804/06 + COR 1 (en) + COR 2 + REV 1 (fr) + REV 2 (sv)	
